

WI-FI



MANUALE D'USO **IT**

MANUAL FOR USE **EN**

MANUEL DE L'UTILISATEUR **FR**

GEBRAUCHSANLEITUNG **DE**

MANUAL PARA EL USO **ES**

MANUAL DE USO **PT**

GEBRUIKSAANWIJZING **NL**

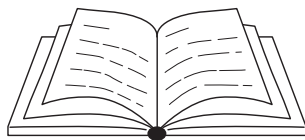
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ **EL**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**



 **OLIMPIA**
SPLENDID
HOME OF COMFORT



1 - AVVERTENZE.....	1
2 - SCARICARE E INSTALLARE L'APP	1
3 - REGISTRAZIONE UTENTE	2
3.a - Primo accesso	2
3.b - Accesso con e-mail e password	4
4 - UTILIZZO APP	5
4.a - Aggiungere il dispositivo desiderato	5
5 - DICHIARAZIONI	8

1 - AVVERTENZE

Non tutte le versioni di iOS e Android sono compatibili con l'applicazione. OLIMPIA SPLENDID non si assume responsabilità per qualsiasi problema derivante da questa incompatibilità.

L'APP è soggetta ad aggiornamenti senza preavviso. Verificare la compatibilità con il sistema operativo del dispositivo prima di installarlo sullo stesso.

 **Si prega di tenere aggiornata l'APP con l'ultima versione.**



Non si assumono responsabilità per problemi causati dalla linea internet, dal router Wi-Fi e da dispositivi smart. Contattare il fornitore originale per ricevere assistenza.

2 - SCARICARE E INSTALLARE L'APP

- Aprire rispettivamente "App Store" o "Google Play".
- Cercare l'applicazione "**Smart Life**" o scansionare il codice QR.
- Scaricare l'applicazione.

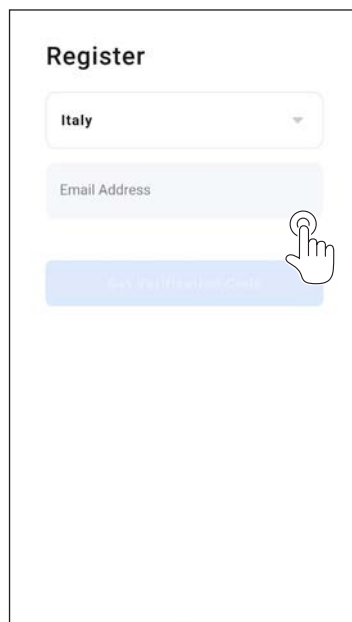
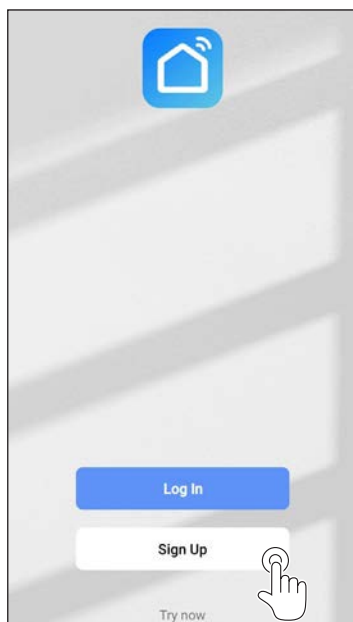


3 - REGISTRAZIONE UTENTE

Assicurarsi che il dispositivo sia connesso ad un router Wi-Fi.
Accertarsi che il router Wi-Fi sia connesso ad internet prima di procedere con la registrazione dell'utente e con la configurazione della rete.

3.a - Primo accesso

1. Cliccare su “**Creare un nuovo Account**”.
2. Inserire la propria E-mail e poi cliccare su “**ottieni codice di verifica**”.



3. Inserire il codice di verifica che viene inviato alla mail scritta in precedenza; se entro qualche minuto non è arrivato nessun codice premere su “Invia nuovamente codice di verifica” e attendere.



Nel caso in cui non arriva la mail con il codice, controllare nella propria casella di posta elettronica nella cartella “Spam”.

4. Impostare la password.

Enter Verification Code

1 2 3 4 5 6

A verification code has been sent to your email
@hotmail.it Resend (54s)

[Didn't get a code?](#)

Set Password

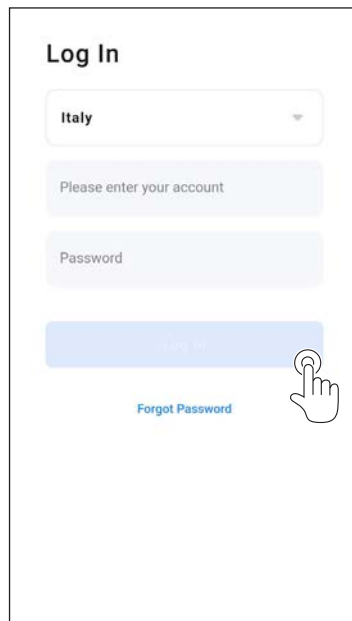
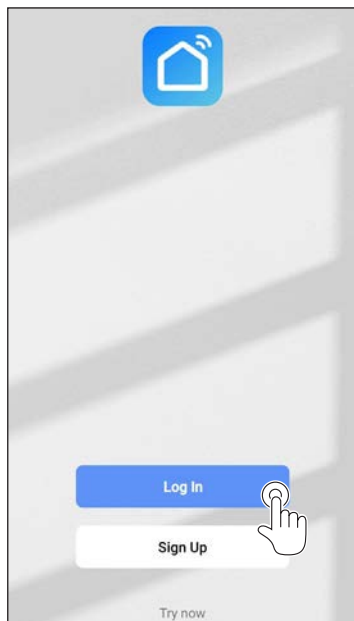
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Accesso con e-mail e password

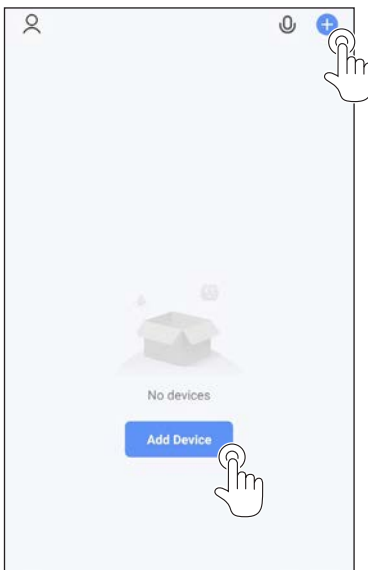
1. Cliccare su **“Effettua il Login”**.
2. Inserire la propria E-mail e password poi cliccare su **“Accedi”**.



4 - UTILIZZO APP

4.a - Aggiungere il dispositivo desiderato

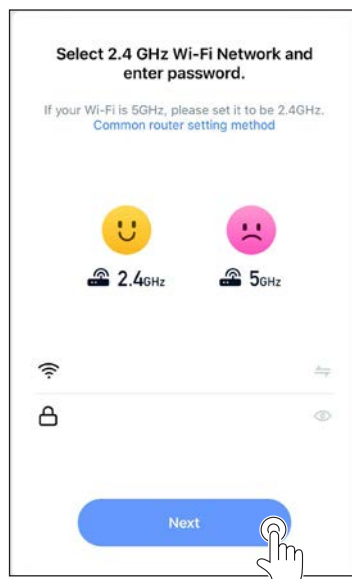
1. Cliccare su “**Aggiungi dispositivo**” o “+” in alto a destra.



2. Selezionare l'apparecchio tramite la categoria presente nella lista.



3. Assicurarsi che il dispositivo sia connesso alla rete Wi-Fi che si vuole utilizzare.
Se un'altra rete Wi-Fi disturba il processo di configurazione, è necessario rimuoverla dal vostro dispositivo.
4. Collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio alla presa elettrica; quindi attivare la funzione "Wi-Fi" come descritto nel manuale di Uso e Manutenzione dell'apparecchio.
- 4a. Se l'indicatore della funzione "Wi-Fi" lampeggia sull'apparecchio premere "**confirm indicator rapidly blink**".
5. Inserire la password della rete Wi-Fi che si sta utilizzando, quindi premere su "**Next**" per collegare il dispositivo.

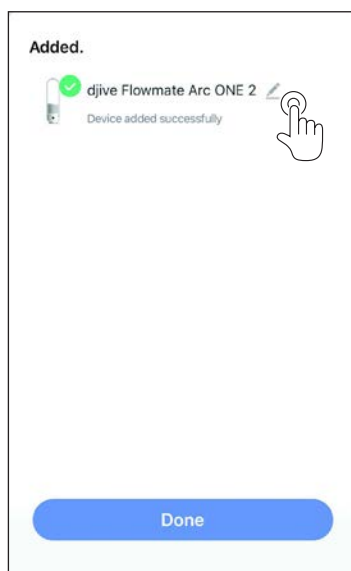
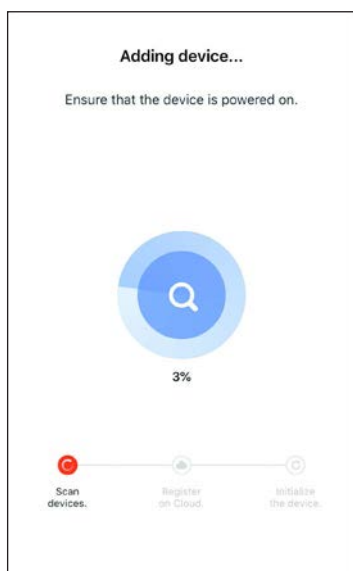


6. Attendere la connessione all'apparecchio.



Se la connessione fallisce, controllare che nel nome della rete Wi-Fi e nella Password sono presenti solo numeri e lettere (niente simboli speciali); riprovare ad eseguire i punti 4, 4a e 5.

7. Quando l'apparecchio è connesso è possibile rinominarlo e selezionarne la stanza in cui si trova.

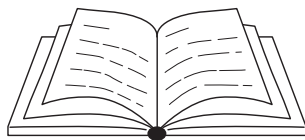


5 - DICHIARAZIONI

La dichiarazione di conformità RED è disponibile nell'area download collegandosi al sito:

www.olimpiasplendid.it





1 - WARNINGS	1
2 - DOWNLOADING AND INSTALLING THE APP	1
3 - USER REGISTRATION	2
3.a - First access	2
3.b - Access with e-mail and password	4
4 - APP USE.....	5
4.a - Adding the desired device	5
5 - DECLARATIONS	8

1 - WARNINGS

Not all iOS and Android versions are compatible with the application. OLIMPIA SPLENDID accepts no liability for any problem deriving from this incompatibility.

The APP is subject to updates without prior notice. Check compatibility with the operating system of the device before installing the APP on it.

 **Please maintain the APP updated with the latest version.**



No liability is assumed for problems caused by the internet connection, Wi-Fi router and other smart devices.

Please contact the original supplier to receive assistance.

2 - DOWNLOADING AND INSTALLING THE APP

- Open “App Store” or “Google Play” respectively.
- Search for the application “**Smart Life**” or scan the QR code.
- Download the APP.

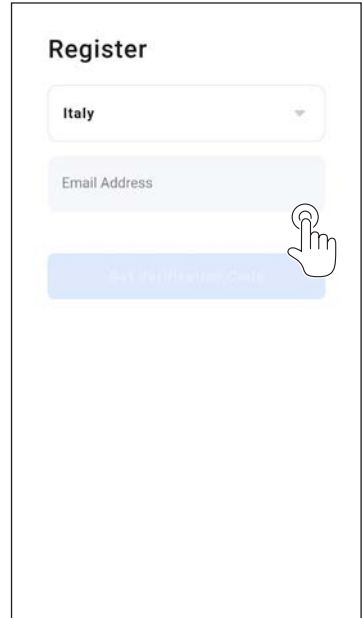


3 - USER REGISTRATION

Make sure that the device is connected to a Wi-Fi router.
Make sure the Wi-Fi router is connected to the internet before proceeding with user registration or network configuration.

3.a - First access

1. Click on “**Sign Up**”.
2. Enter your E-mail and then click on “**Get Verification Code**”.



3. Enter the verification code which is sent to the previously entered mail; if no code arrives within a few minutes, press on “Resend verification code” and wait.



If the mail with the code does not arrive, check your mailbox in the “Spam” folder.

4. Set the password.

Enter Verification Code

A verification code has been sent to your email @hotmail.it Resend (54s)

[Didn't get a code?](#)

Set Password

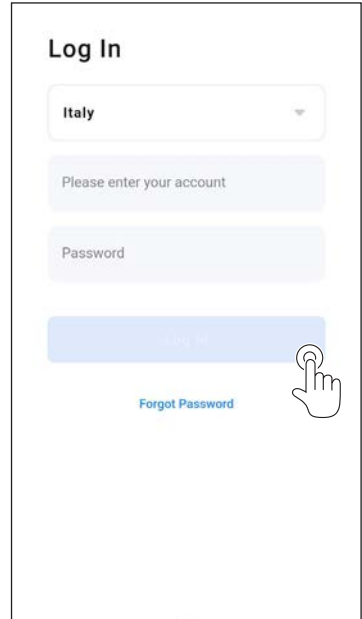
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Access with e-mail and password

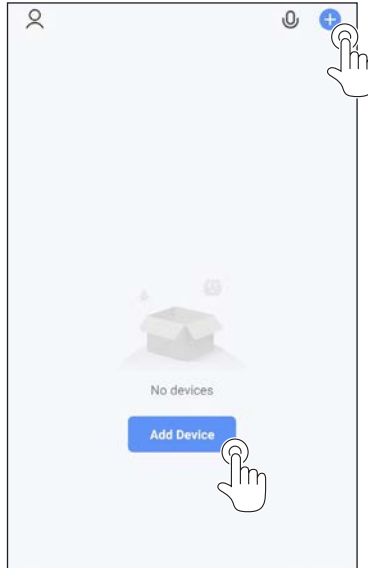
1. Click on “**Log In**”.
2. Enter your E-mail and password, then click on “**Log In**”.



4 - APP USE

4.a - Adding the desired device

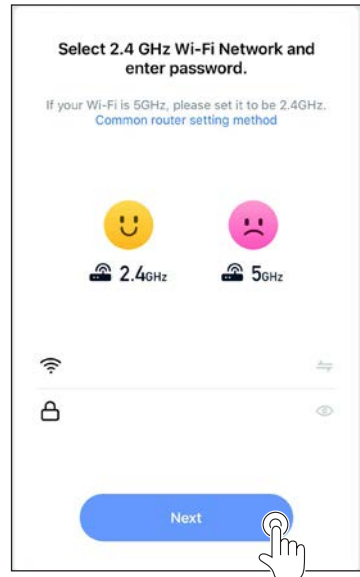
1. Click on “**Add Device**” or “+” in the top right-hand corner.



2. Select the appliance by means of the category present in the list.



3. Make sure the device is connected to the Wi-Fi network you want to use.
If another Wi-Fi network disturbs the configuration process, it is necessary to remove it from your device.
4. Connect the power cord of the appliance to the power socket; then activate the “Wi-Fi” function as described in the Use and Maintenance manual of the appliance.
 - 4a. If the indicator of the “Wi-Fi” function blinks on the appliance, press **“confirm indicator rapidly blink”**.
5. Enter the password of the Wi-Fi network that you are using, then press on **“Next”** to connect the device.

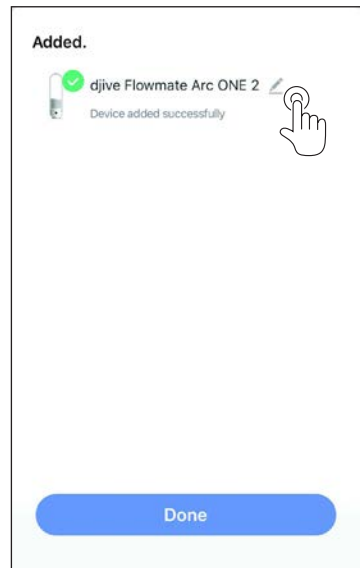
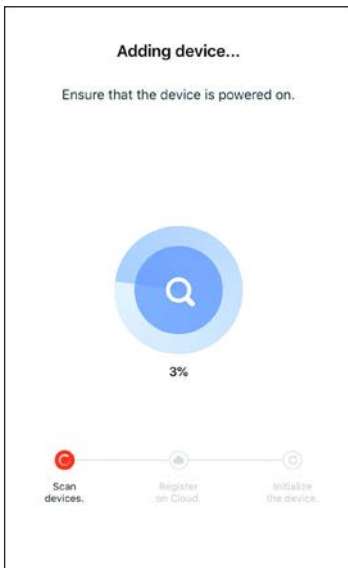


6. Wait for the appliance to connect.



If the connection fails, check that in the name of the Wi-Fi network and in the Password are present only numbers or letters (no special symbols); retry and carry out the steps 4, 4a and 5.

7. When the appliance is connected, it is possible to rename it and to select the room in which it is located.



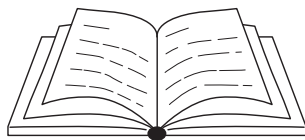
5 - DECLARATIONS

The declaration of conformity RED is available in the download area by connecting to the website:

www.olimpiaspendid.com



SOMMAIRE GÉNÉRAL



1 - MISES EN GARDE	1
2 - TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLI	1
3 - ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR.....	2
3.a - Premier accès.....	2
3.b - Accès avec courriel et mot de passe	4
4 - UTILISATION DE L'APPLI	5
4.a - Ajouter le dispositif désiré.....	5
5 - DÉCLARATIONS	8

1 - MISES EN GARDE

Toutes les versions d'iOS et d'Android ne sont pas compatibles avec l'application.

OLIMPIA SPLENDID décline toute responsabilité pour n'importe quel problème pouvant dériver de cette incompatibilité.

L'APPLI fait l'objet de mises à jour sans préavis. Vérifier la compatibilité avec le système d'exploitation du dispositif avant de l'installer sur ce dernier.

 **Prière de mettre à jour l'APPLI avec la dernière version.**



Nous déclinons toute responsabilité en cas de problèmes causés par la ligne Internet, le routeur Wi-Fi et les dispositifs intelligents. Contacter le fournisseur d'origine pour bénéficier de l'assistance.

2 - TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLI

- Ouvrir respectivement « App Store » ou « Google Play
- Chercher l'application « **Smart Life** » ou scanner le code QR.
- Télécharger l'application.

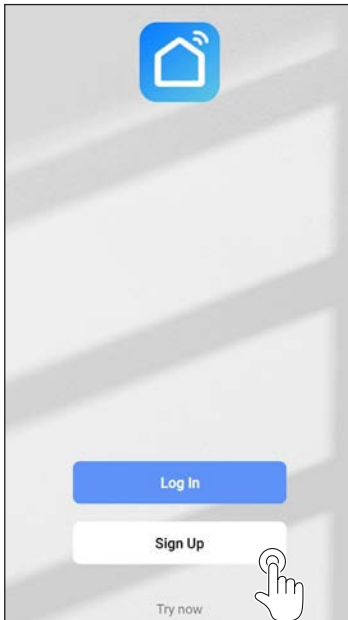


3 - ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR

S'assurer que l'appareil est connecté à un routeur Wi-Fi.
S'assurer que le routeur Wi-Fi est connecté à Internet avant de procéder à l'enregistrement de l'utilisateur et à la configuration du réseau.

3.a - Premier démarrage

1. Cliquer sur « **Créer un nouveau Compte** ».
2. Saisir son courriel et cliquer ensuite sur « **obtenez un code de vérification** ».



3. Saisir le code de vérification qui est envoyé au courriel écrit ci-dessus ; si aucun code n'est arrivé en quelques minutes, appuyer sur « Envoyez de nouveau le code de vérification » et attendre.



Si le courriel avec le code n'arrive pas, contrôler dans la boîte de réception dans le dossier « Spam ».

4. Configurer le mot de passe.

Enter Verification Code

A verification code has been sent to your email @hotmail.it Resend (54s)

[Didn't get a code?](#)

Set Password

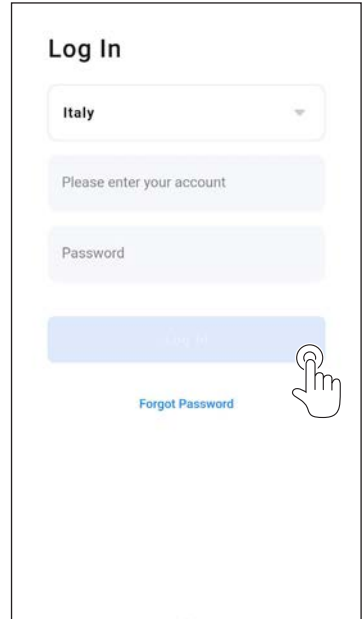
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Accès avec courriel et mot de passe

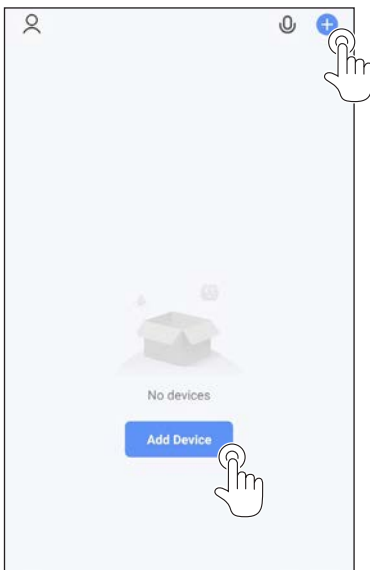
1. Cliquer sur « **Effectuer le Login** ».
2. Saisir son adresse e-mail et le mot de passe, puis appuyer sur « **Accédez** ».



4 - UTILISATION DE L'APPLI

4.a - Ajouter le dispositif désiré

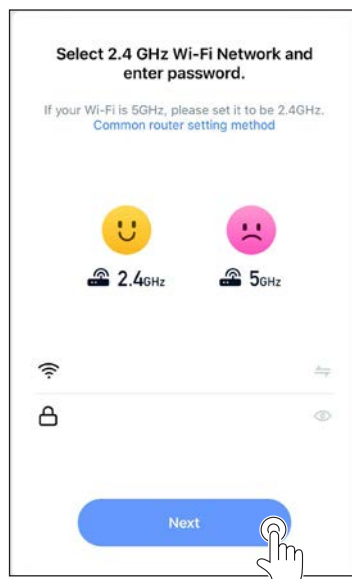
1. Cliquer sur « **Ajoutez dispositif** » ou « + » en haut à droite.



2. Sélectionner l'appareil à travers la catégorie qui se trouve sur la liste.



3. S'assurer que le dispositif est connecté au réseau Wi-Fi que l'on souhaite utiliser.
Si un autre réseau Wi-Fi perturbe le processus de configuration, il est nécessaire de le supprimer de votre dispositif.
4. Brancher le câble d'alimentation de l'appareil à la prise électrique ; activer ensuite la fonction « Wi-Fi » de la manière décrite dans le manuel d'utilisation et d'entretien de l'appareil.
- 4a. Si l'indicateur de la fonction « Wi-Fi » clignote sur l'appareil, appuyer sur « **confirm indicator rapidly blink** ».
5. Saisir le mot de passe du réseau Wi-Fi utilisé, puis appuyer sur « **Next** » pour brancher le dispositif.

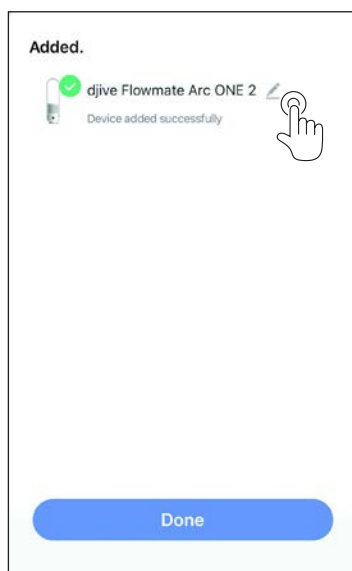
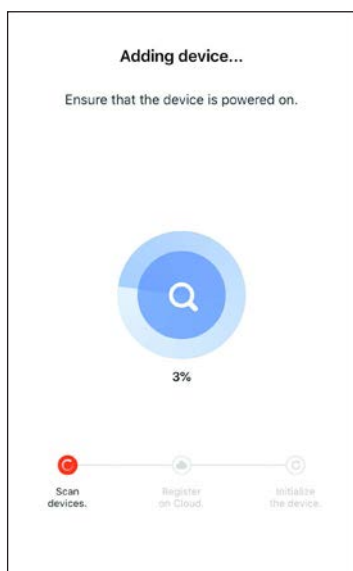


6. Attendre la connexion avec l'appareil.



Si la connexion échoue, contrôler si le nom du réseau Wi-Fi et du Mot de Passe contient uniquement des chiffres et des lettres (aucun symbole spécial) ; essayer de nouveau d'exécuter les points 4, 4a et 5.

7. Quand est l'appareil est connecté, il est possible de le renommer et de sélectionner la pièce où vous vous trouvez.



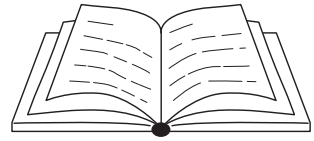
5 - DÉCLARATIONS

La déclaration de conformité RED est disponible dans l'espace download (téléchargement) en se connectant au site :

www.olimpiasp splendid.fr

FRANÇAIS





1 - HINWEISE	1
2 - DIE APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN	1
3 - BENUTZERANMELDUNG.....	2
3.a - Erster Zugang.....	2
3.b - Zugang mit E-Mail und Passwort.....	4
4 - BENUTZUNG DER APP	5
4.a - Das gewünschte Gerät hinzufügen	5
5 - ERKLÄRUNGEN.....	8

1 - HINWEISE

Nicht alle Versionen von iOS und Android sind mit der Anwendung kompatibel. Für jegliches auf diese Inkompatibilität zurückzuführendes Problem übernimmt OLIMPIA SPLENDID keinerlei Haftung. Die App unterliegt Aktualisierungen ohne Vorankündigung. Die Kompatibilität mit dem Betriebssystem des Geräts vor der Installation auf demselben überprüfen.

 **Sie werden gebeten, die App auf dem Stand der letzten Version zu halten.**



Für von der Internet-Verbindung, vom WLAN-Router oder von Smart-Geräten verursachten Problemen wird keine Haftung übernommen. Sich wegen Hilfe an den ursprünglichen Zulieferer wenden.

2 - DIE APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN

- „App Store“ beziehungsweise „Google Play“ öffnen.
- Die Anwendung „**Smart Life**“ suchen oder den QR-Code scannen.
- Die Anwendung herunterladen.



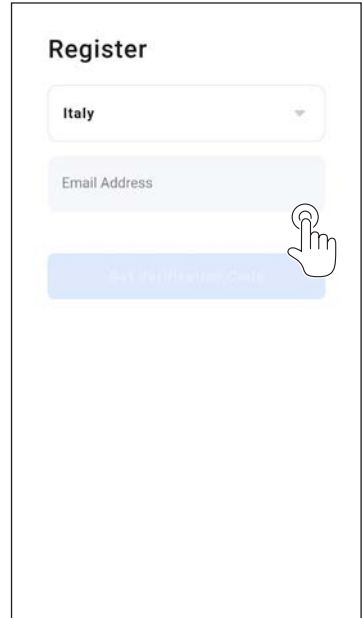
3 - BENUTZERANMELDUNG

Sich vergewissern, dass das Gerät mit einem WLAN-Router verbunden ist.
Sich vorder Vornahme der Benutzeranmeldung und der Netzkonfigurierung vergewissern, dass der WLAN-Router mit dem Internet verbunden ist.

3.a - Erster Zugang

1. Auf „**Ein neues Benutzerkonto erstellen**“ klicken.
2. Die eigene E-Mail-Adresse eingeben und anschließend auf „**Verifizierungs-Code erhalten**“ klicken.

DEUTSCH



- Den an die zuvor eingegebene E-Mail-Adresse versandten Verifizierungs-Code eingeben; ist innerhalb von einigen Minuten kein Code eingetroffen, auf „Verifizierungs-Code erneut versenden“ drücken und abwarten.



Sollte die E-Mail mit dem Code nicht eintreffen, im eigenen E-Mail-Postfach im Ordner „Spam“ kontrollieren.

- Das Passwort eingeben.

Enter Verification Code

A verification code has been sent to your email (hotmail.it Resend (54s))

Didn't get a code?

Set Password

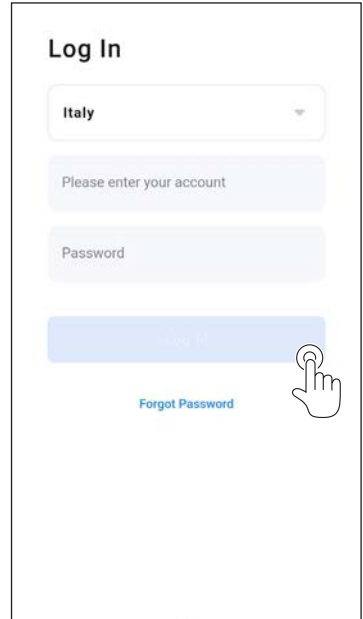
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Zugang mit E-Mail und Passwort

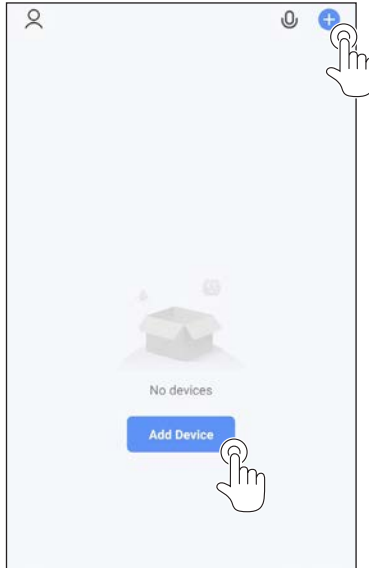
1. Auf „**Einloggen**“ klicken.
2. Seine E-Mail-Adresse und das Passwort eingeben und anschließend auf „**Zugang**“ klicken.



4 - BENUTZUNG DER APP

4.a - Das gewünschte Gerät hinzufügen

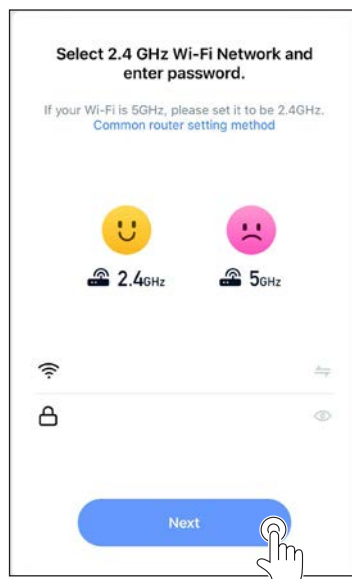
1. Auf „Gerät hinzufügen“ oder auf „+“ oben rechts klicken.



2. Das Gerät mit Hilfe der im Verzeichnis vorliegenden Kategorie auswählen.



3. Sich vergewissern, dass das Gerät mit dem WLAN-Netz verbunden ist, das man benutzen möchte.
Sollte ein anderes WLAN-Netz das Konfigurationsverfahren stören, muss es von Ihrem Gerät entfernt werden.
4. Das Netzkabel des Geräts mit der Steckdose verbinden, anschließend die Funktion „WLAN“ aktivieren, wie in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung des Geräts beschrieben.
- 4a. Wenn die Anzeige der „WLAN“-Funktion auf dem Gerät blinkt, **„confirm indicator rapidly blink“** drücken.
5. Das Passwort des WLAN-Netzes, das man verwendet, eingeben, anschließend auf **„Next“** drücken, um das Gerät zu verbinden.

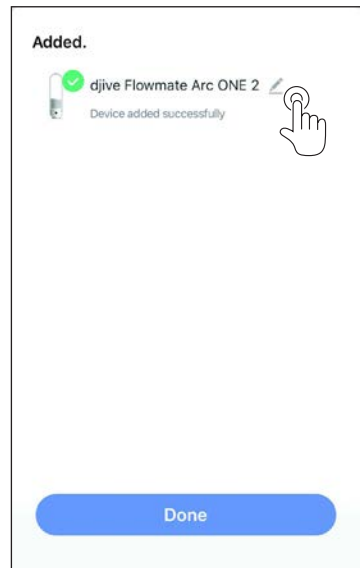
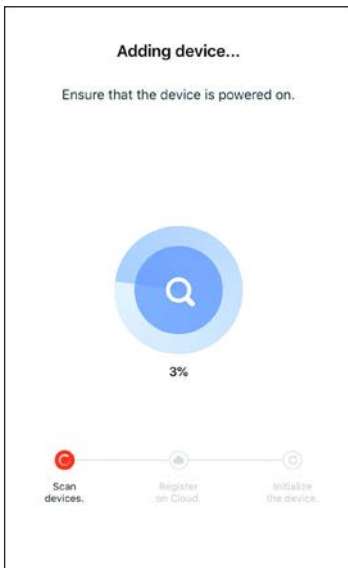


- Den Aufbau der Verbindung mit dem Gerät abwarten.



Scheitert der Verbindungsaufbau, kontrollieren, dass im Namen des WLAN-Netzes und im Passwort nur Zahlen und Buchstaben (keine Sonderzeichen) vorkommen; erneut versuchen, die Punkte 4, 4a und 5 durchführen.

- Ist das Gerät verbunden, kann man es neu bezeichnen und man kann den Raum wählen, in dem es sich befindet.



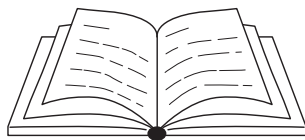
5 - ERKLÄRUNGEN

Die RED-Konformitätserklärung ist im Download-Bereich der folgenden Webseite erhältlich:

www.olimpiasplendid.de



DEUTSCH



1 - ADVERTENCIAS	1
2 - DESCARGAR E INSTALAR LA APP	1
3 - REGISTRO DEL USUARIO	2
3.a - Primer acceso	2
3.b - Acceso con e-mail y contraseña	4
4 - USO DE LA APP	5
4.a - Añadir el dispositivo deseado	5
5 - DECLARACIONES	8

1 - ADVERTENCIAS

No todas las versiones de iOS y Android son compatibles con la aplicación. OLIMPIA SPLENDID no asume ninguna responsabilidad por cualquier problema proveniente de esta incompatibilidad.

La APP está sujeta a actualizaciones sin preaviso. Verifique la compatibilidad con el sistema operativo del dispositivo antes de instalarlo en el mismo.

 **Mantenga la APP actualizada con la última versión.**



No se asume ninguna responsabilidad por problemas causados por la red de internet, por el router Wi-Fi y por dispositivos inteligentes. Contacte al proveedor original para recibir asistencia.

2 - DESCARGAR E INSTALAR LA APP

- Abra respectivamente “App Store” o “Google Play”.
- Busque la aplicación “**Smart Life**” o escanee el código QR.
- Descargue la aplicación.

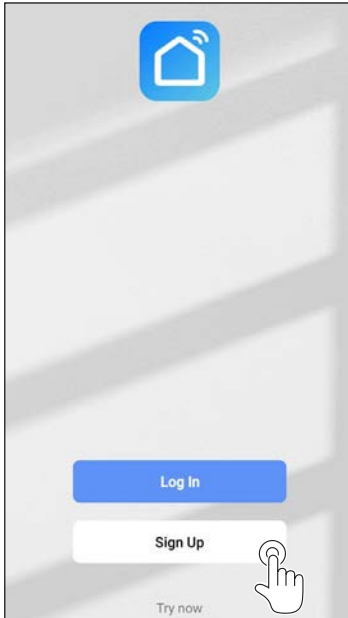


3 - REGISTRO DEL USUARIO

Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi.
Asegúrese de que el router Wi-Fi esté conectado al internet antes de proceder con el registro del usuario y con la configuración de la red.

3.a - Primer acceso

1. Haga clic en “**Crear una nueva Cuenta**”.
2. Introduzca su propio E-mail y luego haga clic en “**obtener código de verificación**”.



3. Introduzca el código de verificación que se envía al correo electrónico escrito anteriormente; si dentro de unos minutos no se recibe ningún código, presione en “Reenvía el código de verificación” y espere.



En el caso de que no se reciba el mail con el código, controle en su propio mailbox en la carpeta “Correo basura”.

4. Configure la contraseña.

Enter Verification Code

A verification code has been sent to your email @hotmail.it Resend (54s)

[Didn't get a code?](#)

Set Password

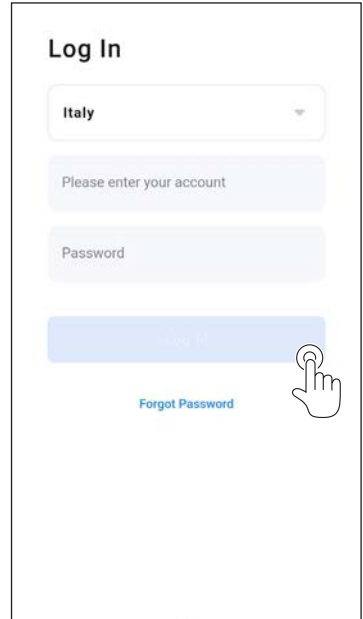
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Acceso con e-mail y contraseña

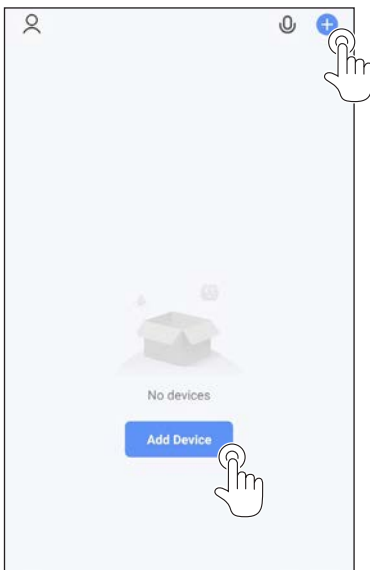
1. Haga clic en “**Acceder a su cuenta**”.
2. Introduzca su propio E-mail y contraseña, luego haga clic en “**Acceder**”.



4 - USO DE LA APP

4.a - Añadir el dispositivo deseado

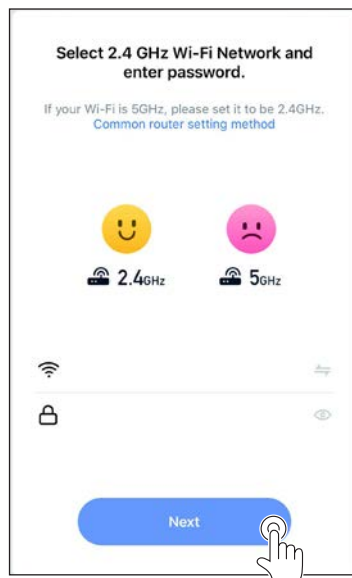
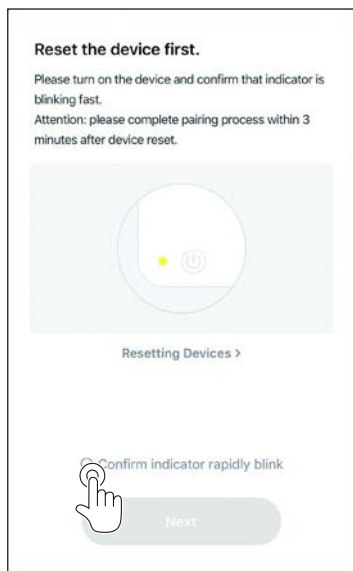
1. Haga clic en “**Añadir dispositivo**” o “+” en el ángulo superior derecho.



2. Seleccione el aparato a través de la categoría presente en la lista.



3. Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a la red Wi-Fi que se quiere utilizar.
Si una otra red Wi-Fi afecta el proceso de configuración, es necesario removerla de su dispositivo.
4. Conecte el cable de suministro del aparato a la toma eléctrica; entonces active la función “Wi-Fi” tal como se describe en el manual para el Uso y Mantenimiento del aparato.
- 4a. Si el indicador de la función “Wi-Fi” parpadea en el aparato, presione **“confirm indicator rapidly blink”**.
5. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi que se está utilizando, entonces presione en **“Next”** para conectar el dispositivo.

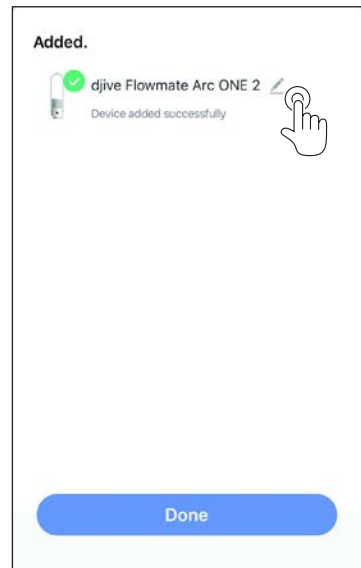
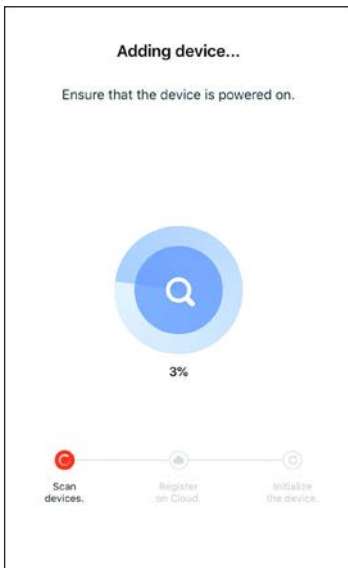


6. Espere la conexión con el aparato.



Si la conexión falla, controle que en el nombre de la red Wi-Fi y en la Contraseña sólo estén presentes números y letras (ningún símbolo especial); reintente realizar los puntos 4, 4a e 5.

7. Cuando el aparato esté conectado, es posible renombrarlo y seleccionar la habitación en la cual está posicionado.



5 - DECLARACIONES

La declaración de conformidad RED es disponible en el área de descarga conectándose al sitio:

www.olimpiaspendid.es



ESPAÑOL



1 - ADVERTÊNCIAS	1
2 - DESCARREGAR E INSTALAR O APP.....	1
3 - REGISTO DO UTILIZADOR	2
3.a - Primeiro acesso	2
3.b - Entrar com email e senha.....	4
4 - UTILIZAÇÃO DO APP	5
4.a - Adicione o dispositivo desejado.....	5
5 - DECLARAÇÕES.....	8

1 - ADVERTÊNCIAS

Nem todas as versões de iOS e Android são compatíveis com o aplicativo. OLIMPIA SPLENDID não assume qualquer responsabilidade por qualquer problema decorrente desta incompatibilidade.

O app está sujeito a atualizações sem aviso prévio. Verifique a compatibilidade com o sistema operativo do dispositivo antes de instalá-lo no dispositivo.

 **Mantenha o APP atualizado com a versão mais recente.**



Não se assume qualquer responsabilidade por problemas causados pela linha de internet, do roteador Wi-Fi e de dispositivos smart. Entre em contacto com o fornecedor original para receber assistência.

2 - DESCARREGAR E INSTALAR O APP

- Abra “App Store” ou “Google Play”, respetivamente.
- Procure o aplicativo “**Smart Life**” ou digitalize o código QR.
- Descarregue o aplicativo.

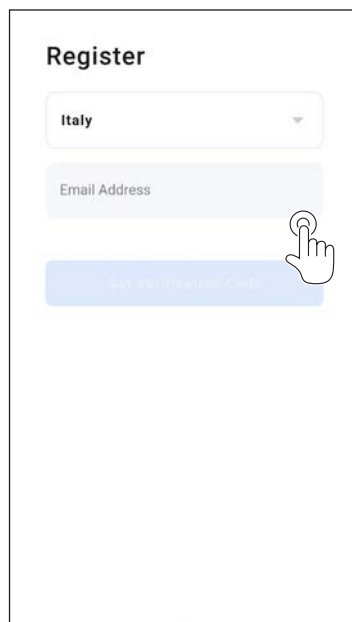
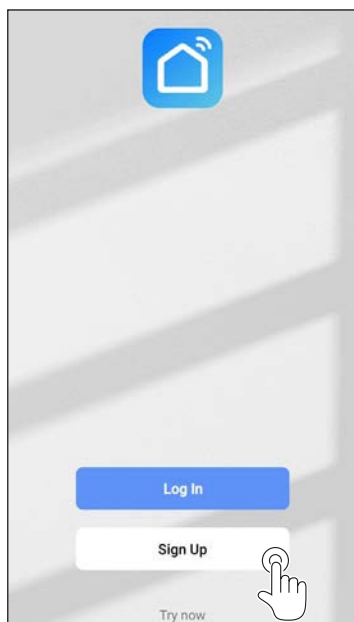


3 - REGISTO DO UTILIZADOR

Certifique-se que o dispositivo esteja conectado a um roteador Wi-Fi. Certifique-se de que o roteador Wi-Fi esteja ligado à internet antes de prosseguir com o registo do utilizador e com a configuração da rede.

3.a - Primeiro acesso

1. Clique em “**Criar uma nova Conta**”.
2. Introduza o seu email e clique em “**Obter código de verificação**”.



3. Digite o código de verificação que é enviado para o email escrito anteriormente; se dentro de alguns minutos não tiver chegado nenhum código, clique em “Enviar código de verificação novamente” e aguarde.



Caso o email com o código não chegue, verifique o seu email na pasta “Spam”.

4. Configure a senha.

Enter Verification Code

A verification code has been sent to your email (hotmail.it Resend (54s))

[Didn't get a code?](#)

Set Password

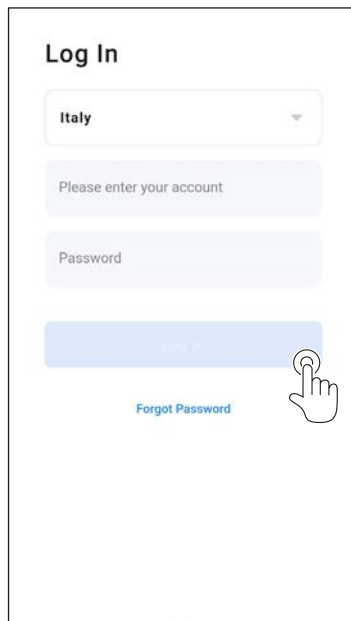
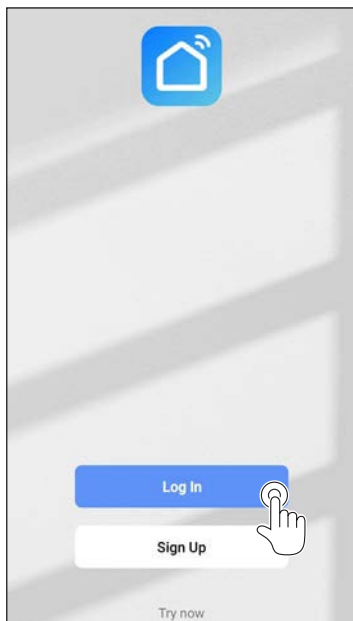
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Acesso com email e senha

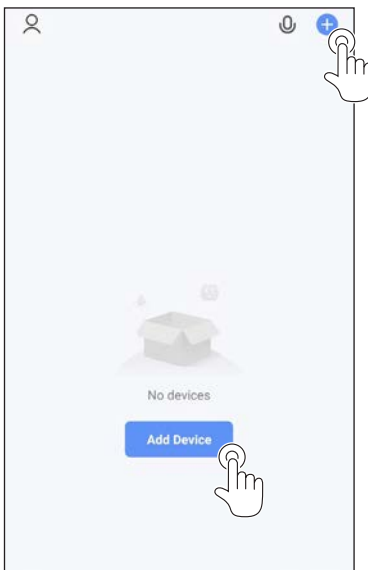
1. Clique em “**Efetuar Login**”.
2. Insira o seu email e senha, em seguida, clique em “**Aceder**”.



4 - UTILIZAÇÃO APP

4.a - Adicione o dispositivo desejado

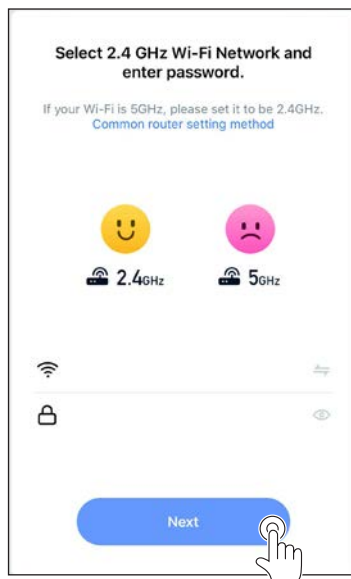
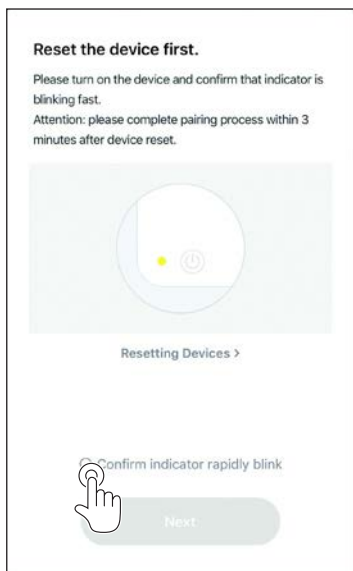
1. Clique em “**Adicionar dispositivo**” ou “+” no canto superior direito.



2. Selecione o dispositivo através da categoria presente na lista.



3. Certifique-se que o dispositivo esteja ligado à rede Wi-Fi que pretende-se utilizar.
Se uma outra rede Wi-Fi disturba o processo de configuração, é necessário removê-la do seu dispositivo.
4. Conecte o cabo de alimentação do aparelho à tomada elétrica; em seguida, ative a função “Wi-Fi”, conforme descrito no manual de uso e manutenção do aparelho.
- 4a. Se o indicador de função “Wi-Fi” piscar no dispositivo, pressione “**confirm indicator rapidly blink**”.
5. Introduza a senha da rede Wi-Fi que está a utilizar e, em seguida, prima “**Next**” para ligar o dispositivo.

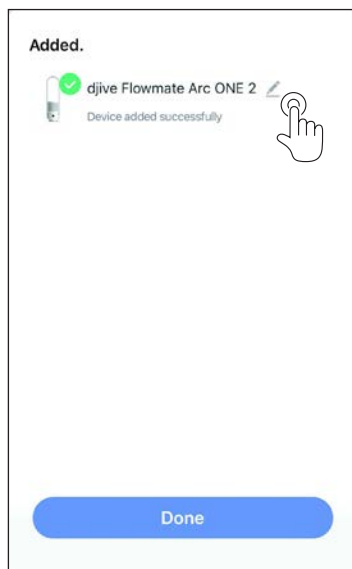
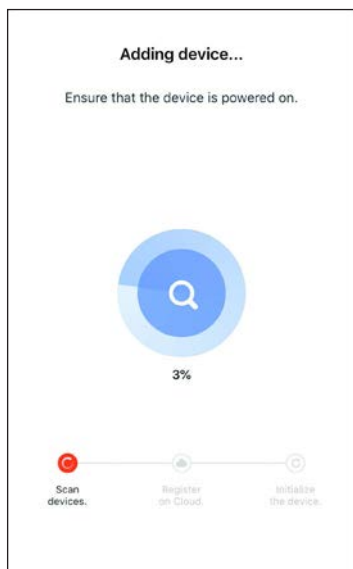


6. Aguarde a ligação ao aparelho.



Se a conexão falhar, verifique se há apenas números e letras no nome e na senha da rede Wi-Fi (sem símbolos especiais); tente executar os passos 4, 4a e 5 novamente.

7. Quando o aparelho estiver ligado, pode renomeá-lo e selecionar a sala em que está localizado.



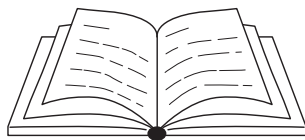
5 - DECLARAÇÕES

A declaração de conformidade RED está disponível na área de transferência, conectando-se ao sítio:

www.olimpiaspendid.com



PORTUGUÊS



1 - WAARSCHUWINGEN	1
2 - DE APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN.....	1
3 - GEBRUIKERSREGISTRATIE.....	2
3.a - Eerste keer aanmelden	2
3.b - Aanmelden met e-mail en wachtwoord.....	4
4 - GEBRUIK VAN DE APP	5
4.a - Het gewenste device toevoegen	5
5 - VERKLARINGEN.....	8

1 - WAARSCHUWINGEN

Niet alle iOS- en Android-versies zijn compatibel met de applicatie. OLIMPIA SPLENDID kan niet aansprakelijk worden geacht voor een willekeurig probleem dat uit deze incompatibiliteit voortvloeit. De APP kan zonder mededeling worden geüpdatet. Controleer de compatibiliteit met het besturingssysteem van het device, voordat de app wordt geïnstalleerd.

 **Houd de APP altijd geüpdatet tot de meest recente versie.**



OLIMPIA SPLENDID kan niet aansprakelijk worden gesteld voor problemen die worden veroorzaakt door de internetverbinding, de Wifi-router en smart devices. Neem voor assistentie contact op met de oorspronkelijke leverancier.

2 - DE APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN

- Open “App Store” of “Google Play”.
- Zoek de applicatie “**Smart Life**” op of scan de QR-code.
- Download de applicatie.

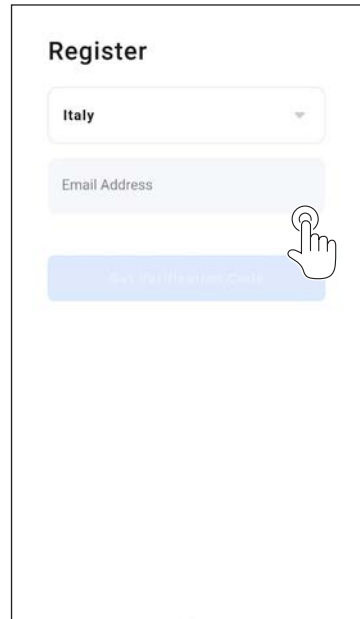
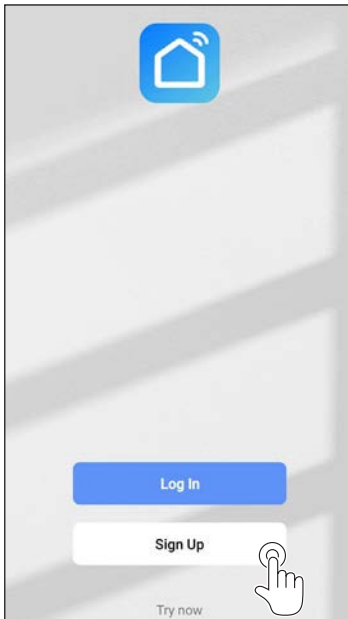


3 - GEBRUIKERSREGISTRATIE

Controleer of het device met een wifi-router verbonden is.
Controleer of de wifi-router met het internet verbonden is, voordat met de gebruikersregistratie en de netwerkconfiguratie wordt aangevangen.

3.a - Eerste keer inloggen

1. Klik op “**Een nieuw account aanmaken**”.
2. Voer uw e-mailadres in en klik op “**controlecode ontvangen**”.



3. Voer de controlecode in die naar het eerder opgegeven e-mailadres wordt gezonden. Klik op “Controlecode opnieuw verzenden” als de e-mail na aan aantal minuten nog altijd niet is ontvangen, en wacht.



Controleer in “Spam” in de inbox van uw e-mailadres als u geen e-mail met de code ontvangt.

4. Stel het wachtwoord in.

Enter Verification Code

A verification code has been sent to your email (hotmail.it Resend (54s))

[Didn't get a code?](#)

Set Password

Password

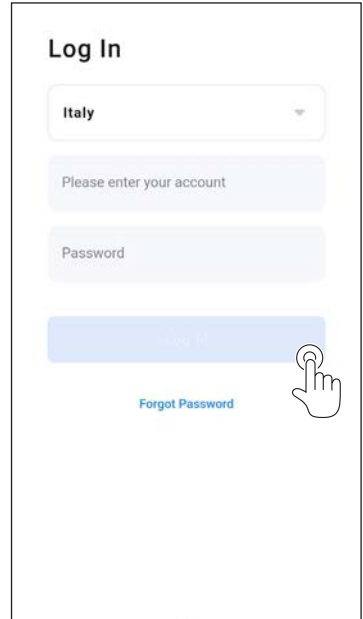
Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

[Done](#)

?123 , . ✓

3.b - Inloggen met e-mail en wachtwoord

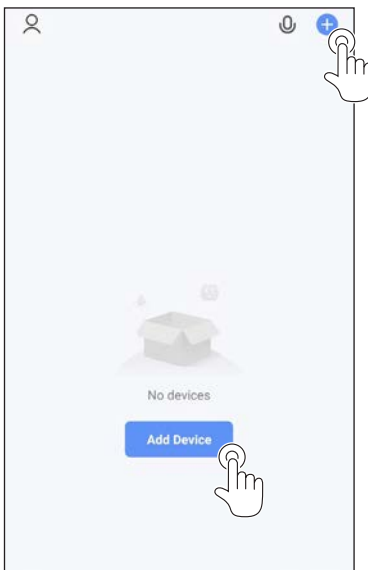
1. Klik op “**Inloggen**”.
2. Voer uw e-mailadres in en klik op “**Aanmelden**”.



4 - GEBRUIK VAN DE APP

4.a - Het gewenste device toevoegen

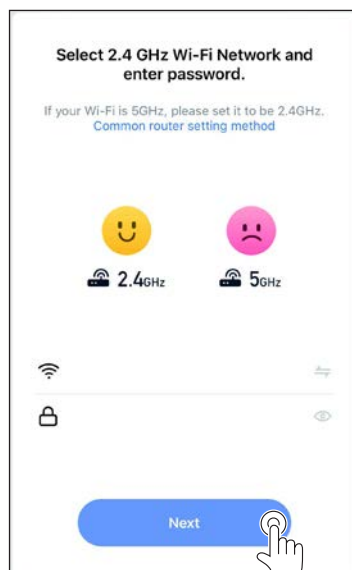
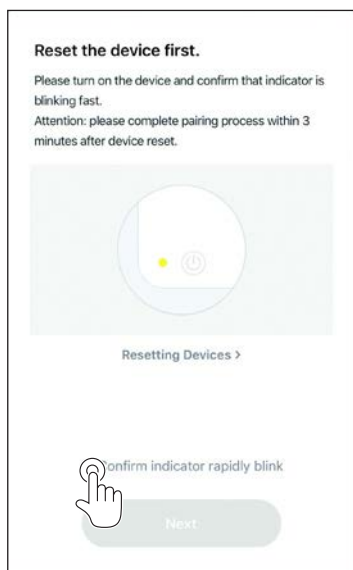
1. Klik op “*Device toevoegen*” of “+” rechtsboven.



2. Selecteer het device met behulp van de categorie in de lijst.



3. Controleer of het device met het te gebruiken wifi-netwerk verbonden is. Als een ander wifi-netwerk het configuratieproces stoort, moet u het van uw device verwijderen.
4. Sluit de voedingskabel van het apparaat aan op het stopcontact. Activeer de functie "Wifi" zoals is beschreven in de Gebruikers- en onderhoudshandleiding van het apparaat.
- 4a. Druk op "**snel knipperen van lampje bevestigen**" als het lampje van de functie "Wifi" op het apparaat knippert.
5. Voer het wachtwoord in van het gebruikte wifi-netwerk en verbind het device door op "**Verder**" te klikken.

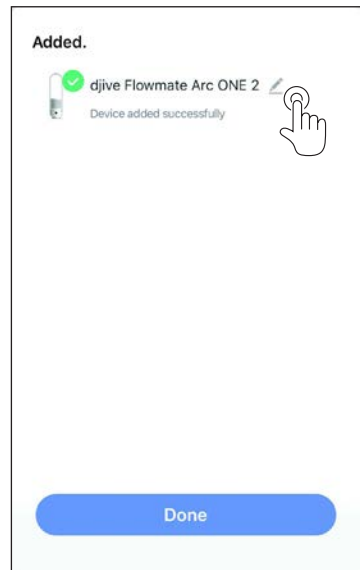
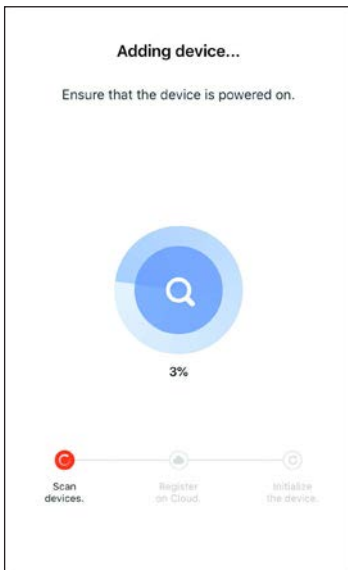


6. Wacht tot het apparaat verbonden is.



Controleer of de naam van het wifi-netwerk en het wachtwoord uitsluitend cijfers en letters (en dus geen speciale tekens) bevat als de verbinding niet kan worden gelegd. Probeer opnieuw de stappen 4, 4a en 5 uit te voeren.

7. Als het apparaat verbonden is, kan de naam ervan worden gewijzigd en kan de ruimte worden gekozen waarin het zich bevindt.



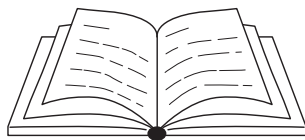
5 - VERKLARINGEN

De RED-verklaring van overeenstemming kan worden gevonden onder Download op de website:

www.olimpiaspendid.com



NEDERLANDS



1 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	1
2 - ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ.....	1
3 - ΕΓΓΡΑΦΗ ΧΡΗΣΤΗ	2
3.a - Πρώτη πρόσβαση.....	2
3.b - Πρόσβαση με e-mail και password.....	4
4 - ΧΡΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	5
4.a - Προσθέστε την επιθυμητή συσκευή.....	5
5 - ΔΗΛΩΣΕΙΣ	8

1 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Δεν είναι όλες οι εκδόσεις iOS και Android συμβατές με την εφαρμογή. Η OLIMPIA SPLENDID δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα προκύψει από αυτή την ασυμβατότητα. Η Εφαρμογή υπόκειται σε ενημερώσεις χωρίς προειδοποίηση. Επιβεβαιώστε τη συμβατότητα με το λειτουργικό σύστημα της συσκευής πριν την εγκαταστήσετε.

 **Παρακαλείστε να διατηρείτε την Εφαρμογή ενημερωμένη στην τελευταία της έκδοση.**



Δεν αναλαμβάνεται ευθύνη για προβλήματα που προκαλούνται από τη γραμμή internet, το Wi-Fi router και από smart συσκευές. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή για να λάβετε υποστήριξη.

2 - ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

- Ανοίξτε αντίστοιχα το “App Store” ή το “Google Play”.
- Αναζητήστε την εφαρμογή “**Smart Life**” ή σαρώστε τον κώδικα QR.
- Κατεβάστε την εφαρμογή.

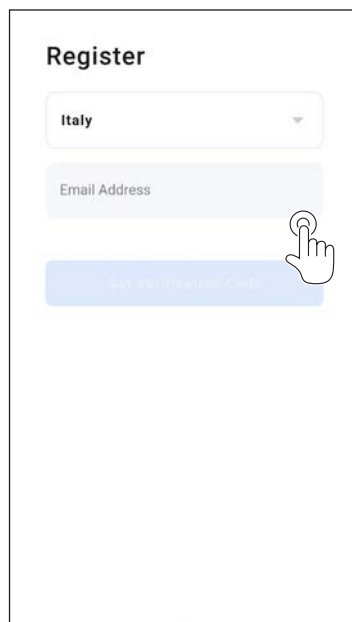
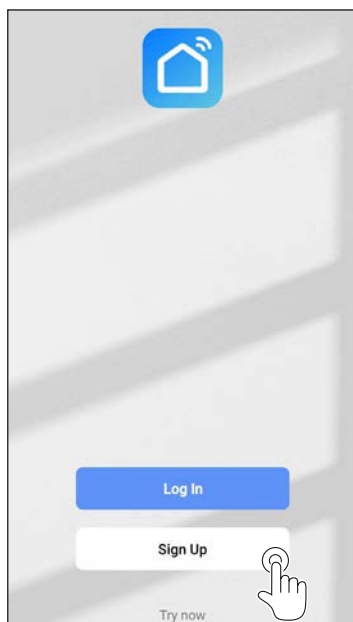


3 - ΕΓΓΡΑΦΗ ΧΡΗΣΤΗ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συνδεθεί σε ένα router Wi-Fi.
Βεβαιωθείτε ότι το router Wi-Fi έχει συνδεθεί στο ίντερνετ πριν προχωρήσετε την εγγραφή του χρήστη με τη διαμόρφωση του δικτύου.

3.a - Πρώτη πρόσβαση

1. Κάντε κλικ στο «**Δημιουργία νέου Λογαριασμού**».
2. Εισάγετε το E-mail σας και κάντε κλικ στο «**αποκτήστε κωδικό επιβεβαίωσης**».



3. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που σας στάλθηκε στο mail που δηλώσατε πριν· αν σε μερικά λεπτά δεν έχει έρθει κάποιος κωδικός πατήστε ξανά στο «Αποστολή κωδικού επιβεβαίωσης εκ νέου» και αναμείνατε.



Στην περίπτωση που δεν φτάσει στο mail σας κανένας κωδικός, ελέγξτε στον φάκελο «Ανεπιθύμητα».

4. Ορισμός password.

Enter Verification Code

1 2 3 4 5 6

A verification code has been sent to your email
@hotmail.it Resend (54s)


[Didn't get a code?](#)

Set Password

Password

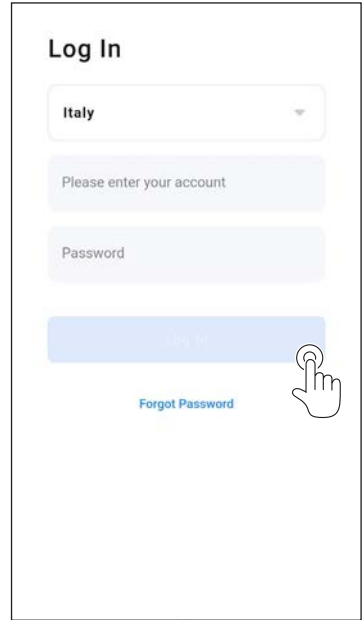
Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done



3.b - Πρόσβαση με e-mail και password

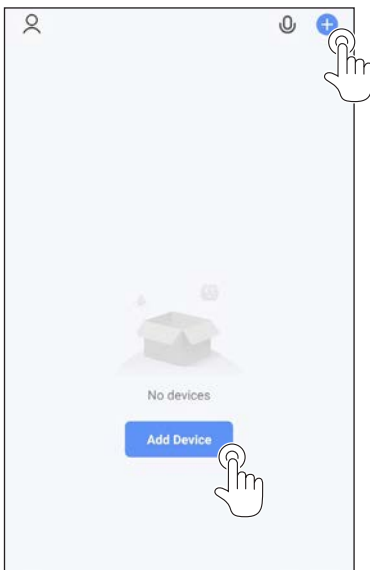
1. Κάντε κλικ στο «**Πραγματοποιήστε Σύνδεση**».
2. Εισάγετε e-mail και κωδικό και πατήστε «**Συνδεθείτε**».



4 - ΧΡΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

4.a - Προσθέστε την επιθυμητή συσκευή

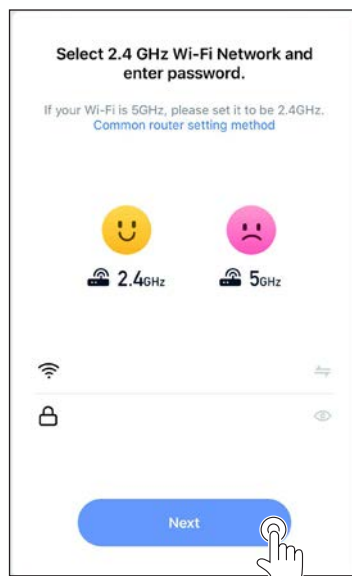
1. Κάντε κλικ στο «*Προσθήκη συσκευής*» ή «+» ψηλά και δεξιά.



2. Επιλέξτε τη συσκευή από την κατηγορία που βρίσκεται στη λίστα.



3. Θα πρέπει να βεβαιωθείτε πως η συσκευή συνδέεται με το δίκτυο Wi-Fi που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.
Αν κάποιος άλλος δίκτυο Wi-Fi επηρεάζει τη διαδικασία διαμόρφωσης, θα πρέπει να το αφαιρέσετε από τη συσκευή σας.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής στην ηλεκτρική πρίζα· ενεργοποιήστε κατόπιν την λειτουργία «Wi-Fi» όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης της συσκευής.
- 4a. Αν ο δείκτης λειτουργίας «Wi-Fi» αναβοσβήνει στη συσκευή πατήστε **«επιβεβαίωση δείκτη που αναβοσβήνει γρήγορα»**
5. Εισάγετε το password του δικτύου Wi-Fi που χρησιμοποιείτε, έπειτα πατήστε το **«Επόμενο»** για να συνδέσετε τη συσκευή.

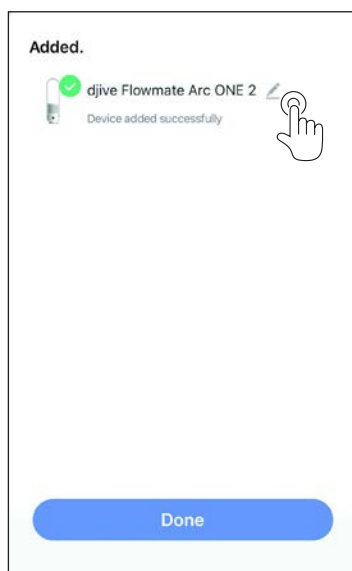
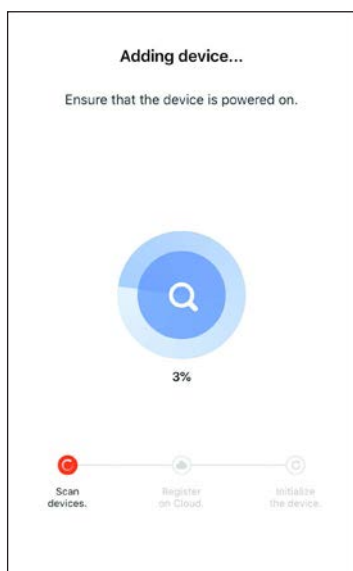


6. Περιμένετε ώστε να συνδεθεί η συσκευή.



Αν η σύνδεση αποτύχει, ελέγξτε το όνομα του δικτύου Wi-Fi και το Password ώστε να υπάρχουν μόνο αριθμοί και γράμματα (χωρίς ειδικά σύμβολα)· ξαναπροσπαθήστε πάλι στα σημεία 4, 4a και 5.

7. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη είναι δυνατόν να μετονομαστεί και να επιλέξετε δωμάτιο που ανήκει.



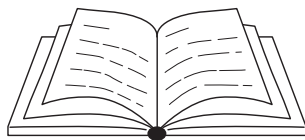
5 - ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Η δήλωση συμμόρφωσης RED είναι διαθέσιμη στη σελίδα μεταφόρτωσης εφόσον συνδεθείτε στην ιστοσελίδα:

www.olimpiasp splendid.com



GLÓWNY SPIS TREŚCI



1 - OSTRZEŻENIA.....	1
2 - POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI.....	1
3 - REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA	2
3.a - Pierwszy dostęp	2
3.b - Dostęp przy pomocy e-maila i hasła.....	4
4 - UŻYTKOWANIE APLIKACJI	5
4.a - Dodanie żądanego urządzenia.....	5
5 - DEKLARACJE	8

1 - OSTRZEŻENIA

Nie wszystkie wersje iOS i Android są kompatybilne z aplikacją. OLIMPIA SPLENDID nie bierze na siebie odpowiedzialności za żaden z problemów wynikających z takiej niekompatybilności.

Aplikacja może zostać zaktualizowana bez konieczności powiadomienia o tym. Sprawdzić kompatybilność z systemem operacyjnym urządzenia przed zainstalowaniem na nim aplikacji.

 **Prosimy o stałe aktualizowanie aplikacji.**



Nie bierzemy na siebie odpowiedzialności za problemy spowodowane przez linię internetową, router Wi-Fi i urządzenia smart. Skontaktować się z dostawcą w celu uzyskania pomocy.

2 - POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI

- Otworzyć „App Store” lub „Google Play”.
- Znaleźć aplikację „**Smart Life**” lub zeskanować kod QR.
- Pobrać aplikację.

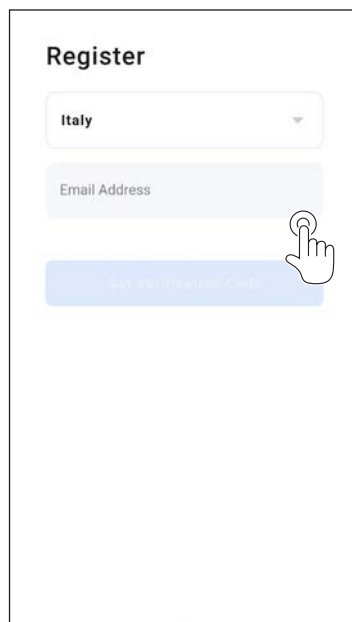
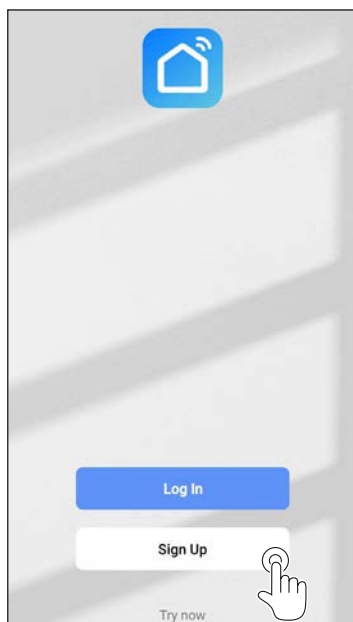


3 - REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA

Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do routera Wi-Fi.
Przed rozpoczęciem rejestracji użytkownika i konfiguracji sieci upewnić się, że router Wi-Fi jest podłączony do internetu.

3.a - Pierwszy dostęp

1. Kliknąć „**Utworzenie nowego konta**”.
2. Wpisać swój adres e-mail i następnie kliknąć pole „**otrzymaj kod weryfikacyjny**”.



3. Wpisać kod weryfikacyjny, który zostanie wysłany na podany adres e-mail; jeśli w ciągu kilku minut nie zostanie przesłany kod weryfikacyjny, kliknąć pole „Wyślij ponownie kod weryfikacyjny” i poczekać.



W przypadku, gdy nie zostanie otrzymany e-mail, sprawdzić folder „Spam” w poczcie elektronicznej.

4. Ustawić hasło.

Enter Verification Code

1 2 3 4 5 6

A verification code has been sent to your email
@hotmail.it Resend (54s)


[Didn't get a code?](#)

Set Password

Password

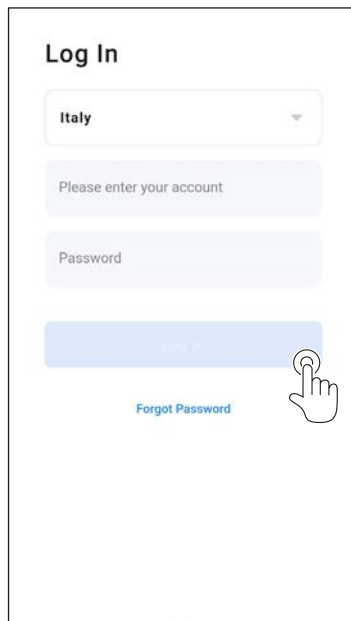
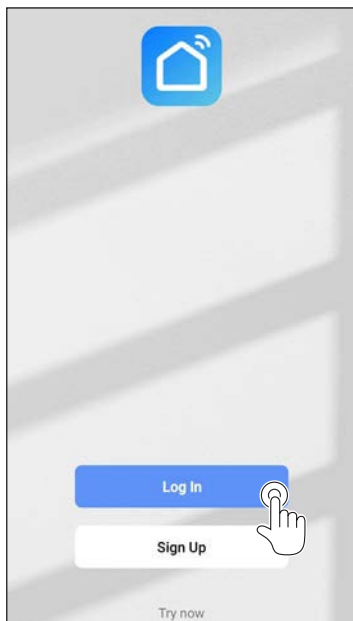
Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done



3.b - Dostęp przy pomocy e-maila i hasła

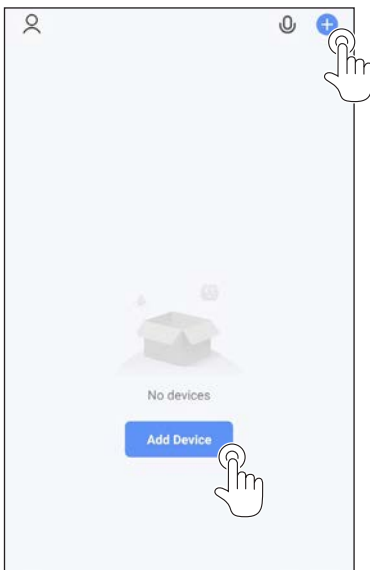
1. Kliknąć „**Logowanie**”.
2. Wpisać swój adres e-mail i hasło, a następnie kliknąć pole „**Wejdź**”.



4 - UŻYTKOWANIE APLIKACJI

4.a - Dodanie żądanego urządzenia

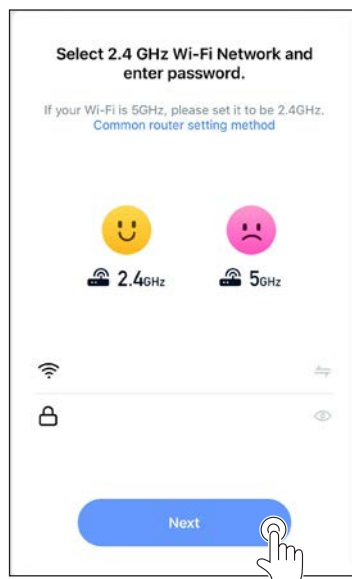
1. Kliknąć „**Dodaj urządzenie**” lub “+” w górze po prawej.



2. Wybrać urządzenie przy pomocy kategorii z listy.



3. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci Wi-Fi, z której chce się korzystać.
Jeśli inna sieć Wi-Fi przeszkadza w procesie konfiguracji, należy ją usunąć z urządzenia.
4. Podłączyć kabel zasilający urządzenia do gniazda elektrycznego; następnie aktywować funkcję „Wi-Fi”, zgodnie z opisem w Instrukcji obsługi urządzenia.
- 4a. Jeśli wskaźnik funkcji „Wi-Fi” miga na urządzeniu, kliknąć **„confirm indicator rapidly blink”**.
5. Wpisać hasło sieci używanej Wi-Fi, następnie kliknąć **„Next”** w celu podłączenia urządzenia.

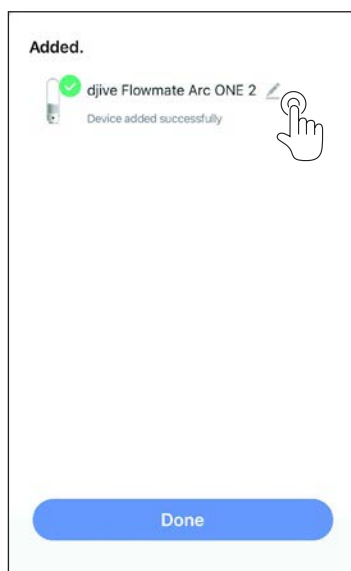
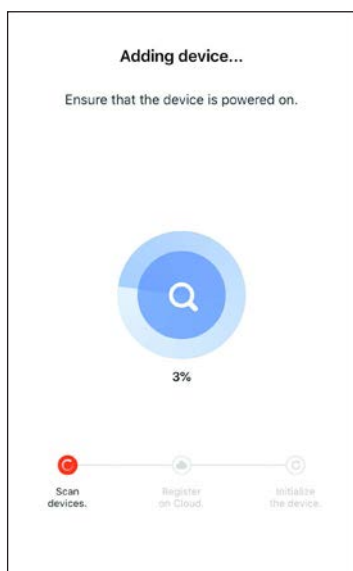


6. Odczekać na uzyskanie połączenia urządzenia.



Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdzić czy nazwie sieci Wi-Fi i w hasło obecne są tylko cyfry i litery (bez specjalnych znaków); wykonać ponownie czynności opisane w punktach 4, 4a i 5.

7. Kiedy urządzenie jest podłączone, można zmienić jego nazwę i wybrać pokój, w którym się znajduje.

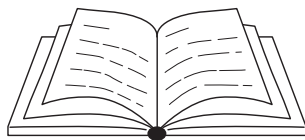


5 - DEKLARACJE

Deklaracja zgodności RED jest dostępna w obszarze pobierania na stronie:

www.olimpiasplesdid.com





1 - AVERTIZĂRI	1
2 - DESCĂRCAȚI ȘI INSTALAȚI APLICAȚIA	1
3 - ÎNREGISTRARE UTILIZATOR	2
3.a - Primul acces	2
3.b - Acces cu e-mail și parolă.....	4
4 - UTILIZARE APLICAȚIE	5
4.a - Adăugați dispozitivul dorit.....	5
5 - DECLARAȚII.....	8

1 - AVERTIZĂRI

Nu toate versiunile iOS și Android sunt compatibile cu aplicația. OLIMPIA SPLENDID nu își asumă responsabilitatea pentru niciun fel de problemă ca urmare a acestei incompatibilități.

Aplicația este supusă actualizărilor fără notificare. Verificați compatibilitatea cu sistemul de operare al dispozitivului înainte de a efectua instalarea pe dispozitiv.

 **Vă rugăm să păstrați aplicația actualizată cu cea mai recentă versiune.**



Nu își asumă responsabilitatea pentru problemele cauzate de linia de internet, routerul Wi-Fi și dispozitivele smart. Contactați furnizorul original pentru asistență.

2 - DESCĂRCAȚI ȘI INSTALAȚI APLICAȚIA

- Deschideți „App Store” sau „Google Play”.
- Căutați aplicația „**Smart Life**” sau scanați codul QR.
- Descărcați aplicația.

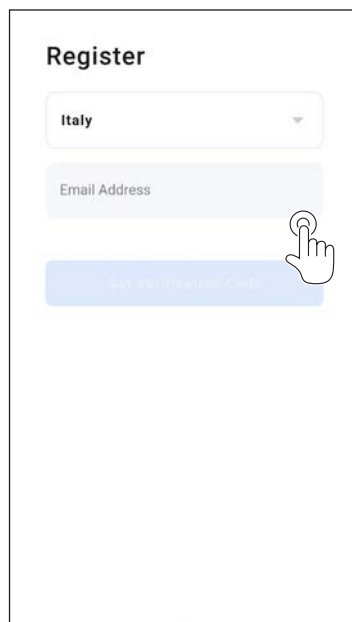
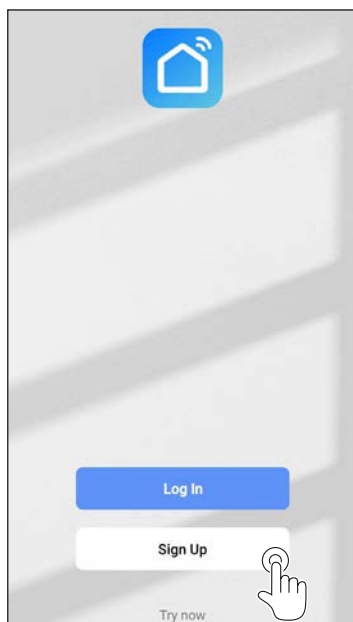


3 - ÎNREGISTRARE UTILIZATOR

Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la un router Wi-Fi.
Asigurați-vă că routerul Wi-Fi este conectat la internet înainte de a continua cu înregistrarea utilizatorului și configurarea rețelei.

3.a - Primul acces

1. Faceți clic pe „**Creați un Cont nou**”.
2. Introduceți adresa de e-mail și apoi faceți clic pe „**obține codul de verificare**”.



3. Introduceți codul de verificare trimis la adresa de e-mail scrisă anterior; dacă în câteva minute nu primiți codul, apăsați pe „Trimite din nou codul de verificare” și așteptați.



În cazul în care nu primiți un e-mail cu codul respectiv, verificați e-mailurile din folderul „Spam”.

4. Setează parola.

Enter Verification Code

1 2 3 4 5 6

A verification code has been sent to your email
@hotmail.it Resend (54s)

[Didn't get a code?](#)

Set Password

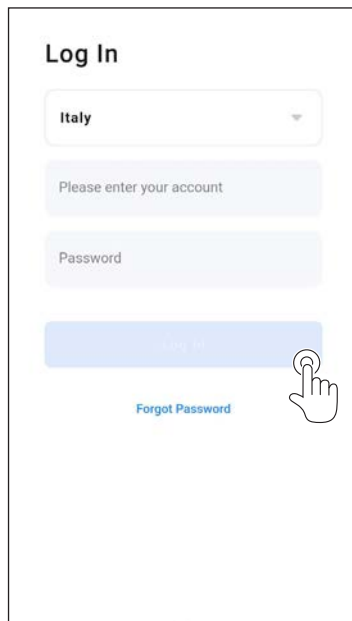
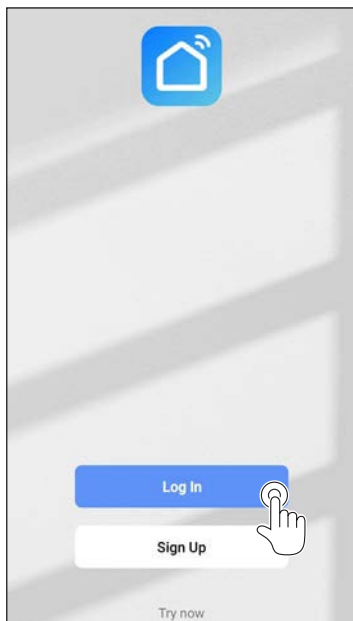
Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

3.b - Acces cu e-mail și parolă

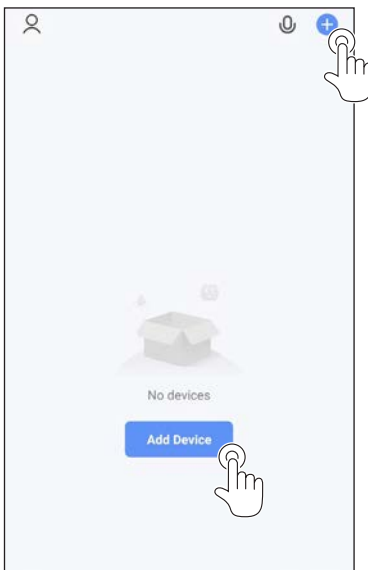
1. Faceți clic pe „**Autentificare**”.
2. Introduceți adresa de e-mail și parola, apoi faceți clic pe „**Autentificare**”.



4 - UTILIZARE APLICAȚIE

4.a - Adăugați dispozitivul dorit

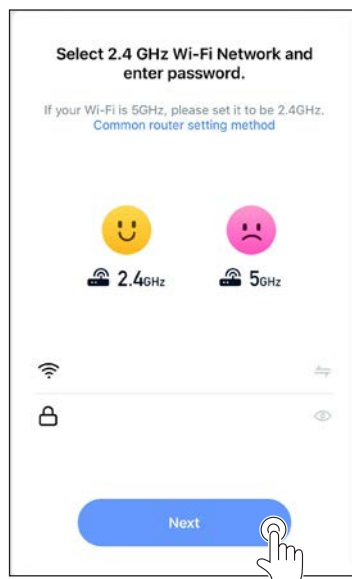
1. Faceți clic pe „**Adăugați dispozitiv**” sau „+” în dreapta sus.



2. Selectați dispozitivul folosind categoria din listă.



3. Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o utilizați.
Dacă o altă rețea Wi-Fi perturbă procesul de configurare, aceasta trebuie eliminată de pe dispozitivul pe care îl folosiți.
4. Conectați cablul de alimentare al aparatului la priza electrică; activați funcția „Wi-Fi” așa cum este descris în manualul de Utilizare și Întreținere al dispozitivului.
- 4a. Dacă indicatorul funcției „Wi-Fi” clipește pe dispozitiv, apăsați **„confirmați indicatorul clipește rapid”**.
5. Introduceți parola pentru rețeaua Wi-Fi pe care o utilizați, apăsați **„Următorul”** pentru a conecta dispozitivul.

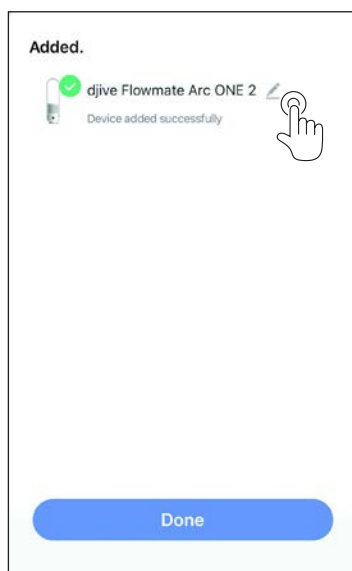
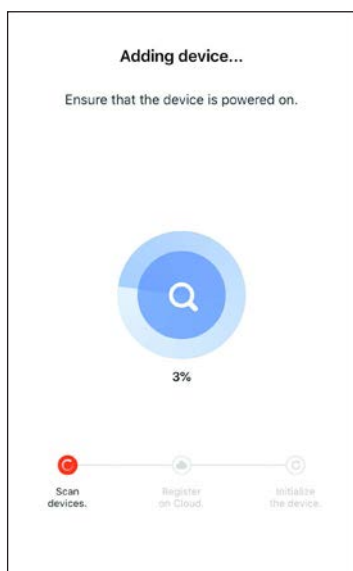


6. Așteptați conexiunea la dispozitiv.



În cazul în care conexiunea nu se realizează, verificați ca în numele rețelei Wi-Fi și în Parolă să fie doar cifre și litere (fără simboluri speciale); încercați din nou să executați punctele 4, 4a și 5.

7. Când dispozitivul este conectat, îl puteți redenumi și selecta camera în care se află.



5 - DECLARAȚII

Declarația de conformitate RED este disponibilă în zona download prin conectarea la site:

www.olimpiasplesdid.com



OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.